

## Пенитенциарный регистр (Регистр наказаний)

Пенитенциарный регистр — это база данных, принадлежащая государству и являющаяся частью информационной системы «E-Toimik» («Э-Досье»). Регистр включает в себя данные о лицах, которым было назначено наказание на территории Эстонии, и данные о самих наказаниях.

### Запрос данных

Для того, чтобы ознакомиться с данными наказаний, необходимо оформить запрос, на основании которого будет выдана выписка из Пенитенциарного регистра. Данные можно запросить по электронной почте, через информационную систему «E-Toimik» или по почте.

Выписка включает данные всех действующих наказаний, кроме штрафов за проступки, сумма которых не превышает 200 € (50 штрафных единиц) и к которым не назначено дополнительного наказания. Выписка не содержит данных о наказаниях несовершеннолетних лиц.

Для получения информации в отношении другого физического лица, необходимы имя, фамилия и личный код запрашиваемого лица. Для получения информации в отношении юридического лица, необходимы наименование и регистрационный код запрашиваемого лица.

На основании полученных запросов, Пенитенциарный регистр предоставляем информацию в течение **двух рабочих дней** (не включая доставку) на **эстонском языке**.

### Запрос данных в бумажном виде и по электронной почте

Для получения выписки из Пенитенциарного регистра, необходимо заполнить и подписать надлежащее заявление. Заявление, подтвержденное цифровой (дигитальной) подписью, необходимо отправить на адрес электронной почты: [paring@karistusregister.ee](mailto:paring@karistusregister.ee). Подписанное заявление в бумажном виде следует отправить почтой по адресу: **Karistusregister, Lubja 4, 19081 Tallinn, Eesti**.

### Выписка выдается:

- В виде PDF файла – подтвержденный цифровой подписью PDF файл будет отправлен на адрес Вашей электронной почты. Для того, чтобы открыть файл, на Вашем устройстве должно быть установлено программное обеспечение ID-карты.

или

- В бумажном виде – подтвержденная подписью и печатью выписка из Пенитенциарного регистра будет отправлена Вам по почте на указанный в заявлении адрес. В данном случае, к сроку выдачи выписки добавляется время почтовой пересылки.

**Какие запросы облагаются госпошлиной?**

- Каждый имеет право оформить один бесплатный запрос в отношении самого себя в течение одного календарного года. Для повторного запроса необходимо оплатить госпошлину и добавить, по возможности, копию документа об оплате к заявлению.
- Запрос данных касательно другого лица является платным. Сперва необходимо оплатить госпошлину и добавить, по возможности, копию документа об оплате к заявлению.
- При наличии доверенности, запрос данных касательно другого лица осуществляется бесплатно.
- Родители могут запрашивать данные касательно своих несовершеннолетних детей бесплатно.
- Запрос данных касательно юридического лица может оформить бесплатно лишь член правления в течение одного календарного года.

### **В каких случаях требуется заверенная выписка из Пенитенциарного регистра?**

Зачастую, подтвержденная подписью выписка из Пенитенциарного регистра требуется в бумажном виде для предоставления за границей по причине того, что многие иностранные учреждения не признают эстонскую цифровую подпись.

Для перевода и заверения выписки апостилом, подтвержденную подписью выписку в бумажном виде необходимо предоставить присяжному переводчику ([контактные данные присяжных переводчиков](#)).

### **Запрос данных через информационную систему «E-Toimik»**

Каждый может запрашивать данные о наказаниях касательно самого себя и других лиц через информационную систему «E-Toimik». При запросе данных в системе «E-Toimik», информация выдается в виде PDF файла.

Для получения выписки из Пенитенциарного регистра, подтвержденной подписью, заполненное и подписанное заявление необходимо отправить по почте или по электронной почте.

В [информационную систему «E-Toimik»](#) можно войти с помощью ID-карты или Mobiil-ID.

### **Какие запросы облагаются госпошлиной?**

- Запрос данных касательно самого себя в системе «E-Toimik» является бесплатным и безлимитным. Родители могут бесплатно запрашивать данные касательно своих несовершеннолетних детей.
- Запрос данных касательно другого лица при отсутствии доверенности является платным (стоимость запроса в системе «E-Toimik» составляет 4 евро). Запросы данных осуществляются в системе поочередно. Платные запросы облагаются госпошлиной, которую необходимо оплатить, воспользовавшись в системе ссылкой одного из интернет-банков. Информация по запросу предоставляется в течение двух рабочих дней.

- Запрос данных можно доверить другому физическому лицу (например, представителю работодателя). Оформив доверенность в системе «E-Toimik», доверенное лицо может запрашивать данные касательно доверителя в системе «E-Toimik» бесплатно. Доверенность позволяет работодателю получить больший доступ к данным своего работника, нежели в случае платных запросов.

**Информация по госпошлине:**

SEB Pank- IBAN EE891010220034796011

Swedbank- IBAN EE932200221023778606

DanskeBank A/S Eesti filiaal- IBAN EE403300333416110002

NordeaBankFinland PLC Eesti filiaal- IBAN EE701700017001577198

Номер ссылки: 2900082388

Получатель: Rahandusministeerium

Сумма госпошлины: **4 евро**